NOTRE DISTINCTION COOPÉRATIVE EN

REVUE

Volume 7 / numéro 1

450 455-7901 • 514 453-3025 • 450 763-5500 • caissevaudreuilsoulanges.com

Desjardins
Vaudreuil-Soulanges

Coopérer pour créer l'avenir

NOTRE MISSION

Répondre aux besoins financiers des membres en leur offrant des services adaptés.

Promouvoir la distinction coopérative, économique, financière et démocratique tout en demeurant rentable et concurrentielle.

Encourager et soutenir le développement local et régional en partenariat avec différents acteurs et organismes du milieu.

NOTRE VISION

Être la meilleure institution financière de Vaudreuil-Soulanges en matière de satisfaction des membres, de bien-être des employés et de soutien au développement du milieu.

NOS VALEURS

Les valeurs qui guident nos actions sont le respect, l'équité, la solidarité et la transparence.

Desjardins
Vaudreuil-Soulanges

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION ET DE SURVEILLANCE DE LA CAISSE DESJARDINS DE VAUDREUIL-SOULANGES

Pauline Thauvette-Leroux
Présidente

Benoit Levesque
Premier vice-président

Hélène Therrien
Deuxième vice-présidente

Charles Huneault
Secrétaire

Jonathan Bastien
Dirigeant

Jonathan Auger
Dirigeant

Réjean Boyer
Dirigeant

Michel Brabant
Dirigeant

Cynthia Breault
Dirigeante

Nathalie Brière
Dirigeante

Josée Charette
Dirigeante

Frédéric Farmer
Dirigeant

André Gendron
Dirigeant

Élaine Lefebvre
Dirigeante

Suzanne Lefebvre
Dirigeante

Howard G. Martin
Dirigeant

Chantal Quesnel
Dirigeante

Bernard Renaud
Dirigeant

Marie-Jacinthe Roberge
Dirigeante

Denis Sauvé
Dirigeant

À LA UNE - Photos représentant les 12 membres Desjardins qui ont figuré dans la Campagne Personnalités Desjardins Vaudreuil-Soulanges, en 2015. Consultez le reportage en pages 16 et 17 de la revue.

02	Mission, vision, valeurs de la Caisse
03	Le conseil d'administration et le conseil de surveillance de la Caisse Desjardins de Vaudreuil-Soulanges
04	Sommaire de la REVUE
05	Membres de la direction générale et directrices des centres de services
06 et 07	Entrevue avec **Pauline Thauvette-Leroux**
08-09	Tableaux dons-commandites et FADM
10 et 11	Entrevue avec **Sylvain Bélisle**
12 et 13	Les événements phares dans Vaudreuil-Soulanges
14	Entrevue avec **Chantal Séguin**
15	L'équipe « Nous sommes Vaudreuil-Soulanges »
16 et 17	Les personnalités Desjardins Vaudreuil-Soulanges 2015
18	Entrevue avec **Robert Daunais**
19	Entrevue avec **Julie-Anne Lambert**
20 et 21	Entrevue avec **Dan-Rock Leclerc**
22	Entrevue avec **Louis-Marie Leduc**
23	Entrevue avec **Nadine Lachance**
24	Les Festivals dans Vaudreuil-Soulanges
25	Entrevue avec **Chantal Bédard**
26 et 27	Notre distinction coopérative
28	Entrevue avec **Gilles Besner**
29	Entrevue avec **Monique Rozon-Rivest**
20 et 31	Événements à haute teneur participative

Cette publication a été entièrement conçue par des entreprises et des ressources ponctuelles provenant de la région de Vaudreuil Soulanges.

Merci à nos fiers collaborateurs :

CONCEPTION GRAPHIQUE
Stéphane Lefort
OAS4 Communications
Rigaud

TEXTES DES ENTREVUES ET TRADUCTION
Céline Pilon
Hudson

RÉVISION ET TRADUCTION
Lise Trudeau
Indigo
Vaudreuil-Dorion

PHOTOS
Josiane Farand
Saint-Clet

IMPRESSION
Imprimerie Multiplus
Coteau-du-Lac

CAISSE DESJARDINS DE VAUDREUIL-SOULANGES

MEMBRES DE LA DIRECTION GÉNÉRALE

SYLVAIN BÉLISLE
Directeur général

MARIE-JOSÉE LÉVESQUE
Directrice principale,
Soutien aux ventes, administration et ressources humaines

STÉPHANE DANSEREAU
Directeur, Marché des particuliers et Services aux membres

RICHARD DUBOIS
Directeur, Communications et Vie associative

MARIE-JOSÉE PAIEMENT
Directrice principale,
Gestion de patrimoine

DAN-ROCK LECLERC
Directeur principal,
Services aux entreprises

MANON LABERGE
Adjointe exécutive à la Direction générale et aux Communications

DIRECTRICES DES CENTRES DE SERVICES

CHANTAL CAZA
Secteur de l'île-Perrot

CHANTAL MISERANY
Secteur Soulanges

MANON VAUTIER CHARBONNEAU
Secteur Vaudreuil

ELAINE VERMETTE
Secteur HRS

LE BÉNÉVOLAT ET LE DON DE SOI

Le bénévolat et le don de soi sont des valeurs qui animent **Pauline Thauvette-Leroux** depuis son plus jeune âge. « *Ma mère, qui a élevé huit enfants, aura été l'un des modèles les plus marquants de ma vie* », confie-t-elle. « *Elle a beaucoup donné, elle aimait les gens, elle voulait toujours œuvrer auprès de sa communauté de Saint-Polycarpe. Elle m'a donné l'amour en héritage, tout simplement.* »

Pauline Thauvette-Leroux, mère de deux garçons et grand-mère de quatre petits-enfants, secrétaire à l'école primaire L'Orée-du-Bois de Saint-Lazare, s'est toujours engagée à différents niveaux dans le milieu, tout comme sa mère. C'est à l'époque où elle était conseillère municipale à Saint-Polycarpe qu'on l'a approchée pour devenir administratrice à la Caisse. « *J'étais un peu intimidée, je me disais que je ne répondais pas aux critères du monde de la finance, les mathématiques n'étant pas ma force* », évoque-t-elle. « *Mais, c'est plutôt un souffle de renouveau que Desjardins recherchait en nommant une femme au conseil d'administration. La Caisse populaire a été la première institution financière que j'ai connue, puisque mes parents avaient ouvert un compte à mon nom dans lequel je déposais quelques sous de temps à autre* », raconte-t-elle.

Elle s'investit dans le conseil d'administration de la Caisse Soulanges où elle occupe le poste de présidente, jusqu'au regroupement de toutes les caisses populaires Desjardins de la région de Soulanges qui deviennent la Caisse de la Seigneurie de Soulanges, en juin 2000. Après cette fusion, elle demeure active au sein du conseil d'administration et s'implique pour le regroupement avec les caisses de Vaudreuil et de L'Île-Perrot pour voir naître la Caisse Desjardins de Vaudreuil-Soulanges, en janvier 2009.

Lorsque **Denis Lapointe**, premier président du conseil d'administration de la Caisse Desjardins de Vaudreuil-Soulanges, annonce son départ à la retraite, c'est **Pauline Thauvette-Leroux** qui reprend le flambeau. « *De plus, je suis admirablement bien entourée tant des dirigeants du conseil d'administration que de l'équipe de gestion qui sont formidables et dotés d'une belle synergie.*

Modeste, elle reconnaît toutefois qu'une femme occupant un poste aussi important et prestigieux doit s'assurer que la coopération conserve sa place et que la Caisse continue d'exercer une influence indéniable dans la région de Vaudreuil-Soulanges. Devenue rapidement l'une des grandes figures de la Caisse Desjardins de la région, qui regroupe 50 685 membres, elle est très présente aux nombreuses activités auxquelles la Caisse est associée. « *La présidence demande temps et énergie et lorsque je prendrai ma retraite de mon poste de secrétaire d'école, je m'y consacrerai davantage* », assure-t-elle. « *Il faut être à l'écoute des membres, s'adapter à l'évolution des diverses communautés qui forment notre société et prendre des décisions réfléchies.* »

Pauline Thauvette-Leroux attribue le succès de la Caisse Desjardins de Vaudreuil-Soulanges, la 11e plus importante au Québec, à la philosophie de la coopérative établie par son fondateur, Alphonse Desjardins. « *Ce dernier, visionnaire avant tout, aurait évolué avec le temps, il aurait été conscient de la réalité de chacune des époques et il aurait suivi la vague* », soutient-elle. « *C'est à notre tour, en tant que coopérative, de promouvoir les forces et les avantages de la Caisse Desjardins et de demeurer un leader dans notre domaine.* »

Le regroupement de toutes les caisses de Vaudreuil-Soulanges en 2009 a été l'une des grandes réalisations de Desjardins, selon **Pauline Thauvette-Leroux**. Ce « *mariage* » englobe toutes les succursales de la région qui se retrouvent alors sur un même pied d'égalité. « *Il n'y a pas de secteur plus fort ou plus important qu'un autre, on ne fonctionne pas par secteurs, on est un seul et unique ensemble* », assure-t-elle. Elle souligne également l'excellence des résultats de Desjardins Entreprises et le travail soutenu de cette équipe.

L'un des objectifs de **Pauline Thauvette-Leroux** est de conscientiser davantage les jeunes à l'importance de l'épargne, du budget et de la planification financière, notions qui devraient leur être enseignées dès le plus jeune âge, depuis l'école primaire jusqu'à leurs premiers pas sur le marché du travail. « *Les jeunes, c'est notre avenir, c'est par eux que ça passe* », précise-t-elle. Desjardins est l'institution la plus présente sur le territoire et elle doit demeurer ouverte aux besoins de tous ses membres.

« De plus, je suis admirablement bien entourée tant des dirigeants du conseil d'administration que de l'équipe de gestion qui sont formidables et dotés d'une belle synergie. »

Volunteering and self-giving are important values promoted by the Chair of the Board of Directors of Caisse Desjardins Vaudreuil-Soulanges, **Pauline Thauvette-Leroux**. Chair since April 2015, Thauvette-Leroux claims her mother is her model of unselfishness and giving back to the community. **Pauline Thauvette-Leroux** has raised two sons and was a municipal councillor in Saint-Polycarpe, as well as working as a volunteer at the Caisse populaire in her hometown.

When former Chair, **Denis Lapointe**, retired last year, Pauline Thauvette-Leroux was an obvious choice to occupy the prestigious position. *"I was quite surprised,"* she said. *"I'm not exactly great with numbers, but I soon realized that it's more a question of being present all over Vaudreuil-Soulanges and being one of the spokespersons for Desjardins that led to my appointment. And I have the greatest team ever that supports me all the way. When I retire from my current job as a school secretary, I want to give more of my time to represent Desjardins as forcefully and as often as possible in Vaudreuil-Soulanges,"* she added. *"The young generation is our future and we must teach them to learn the concepts of savings, economy, budget and financial planning from the time they start school."*

ENGAGEMENT DANS LE MILIEU

Depuis sa création en 2009, la Caisse Desjardins de Vaudreuil-Soulanges a injecté plus de 4,5 millions de dollars sur le territoire de Vaudreuil-Soulanges, soit 3 578 728 $ par le Fonds d'aide au développement du milieu (FADM) et 894 630 $ par le programme de dons et de commandites. En 2015, le comité Relations avec le milieu, composé de dirigeants de la Caisse, du directeur général et du directeur, Communications et Vie associative, a accueilli et analysé plus de 200 demandes issues d'organismes du milieu, membres Desjardins.

SECTEUR UNIVERSEL
Vaudreuil-Soulanges.

SECTEUR ÎLE PERROT
L'Île-Perrot, Notre-Dame-de-l'Île-Perrot, Pincourt et Terrasse-Vaudreuil.

HRS
Hudson, Pointe-Fortune, Rigaud, Très-Saint-Rédempteur et Saint-Lazare.

SOULANGES
Coteau-du-Lac, Les Cèdres, Les Coteaux, Rivière-Beaudette, Sainte-Justine-de-Newton, Sainte-Marthe, Saint-Clet, Saint-Polycarpe, Saint-Télesphore et Saint-Zotique.

VAUDREUIL
L'Île-Cadieux, Vaudreuil-Dorion, Vaudreuil-sur-le-Lac, Pointe-des-Cascades.

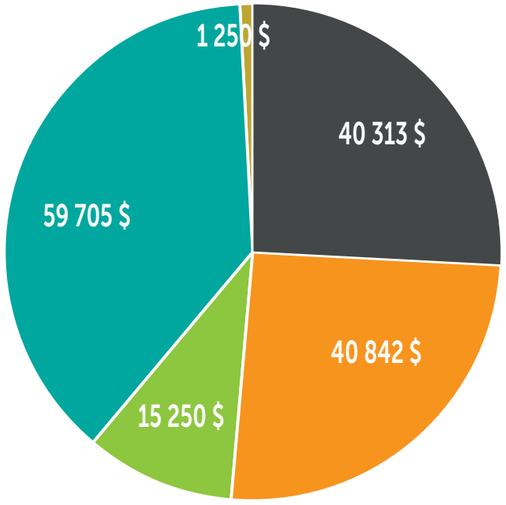
Involvement in the community - Since its creation in 2009, Caisse Desjardins de Vaudreuil-Soulanges has injected over $4,5 million into the territory of Vaudreuil-Soulanges, consisting of $3,578,728 from the Community Development Fund (CDF) and $894,630 from the Funding and Sponsorship program. In 2015, the Community Relations Committee, composed of Caisse officers, the General Manager and the Director, Communications and Community Life, received and assessed over 200 requests from local organizations that are Desjardins members.

SOMMES VERSÉES AUX ORGANISMES DE VAUDREUIL-SOULANGES EN 2015

Fonds d'aide au développement du milieu (FADM)	516 573 $
Dons et commandites	157 300 $
Total de	**673 873 $**

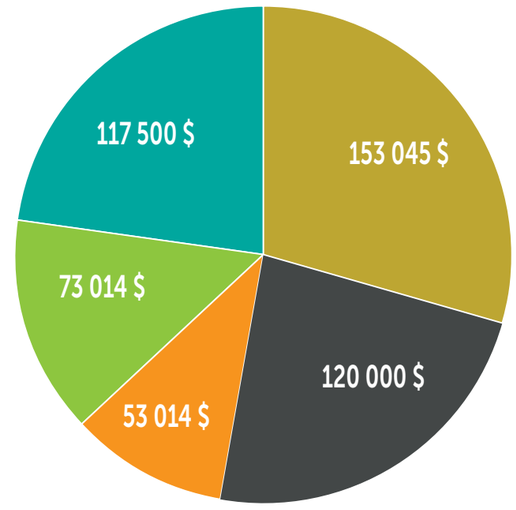
Dons et commandites par souscription en 2015

DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE
OEUVRES HUMANITAIRES ET SERVICES COMMUNAUTAIRES
ÉDUCATION
SANTÉ ET SAINES HABITUDES DE VIE
CULTURE

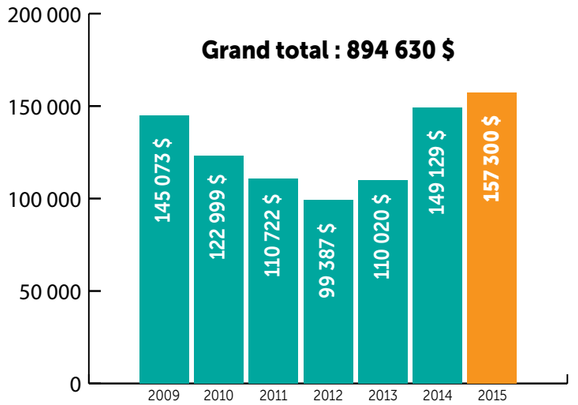


FADM par souscription en 2015 (Fonds d'aide au développement du milieu)

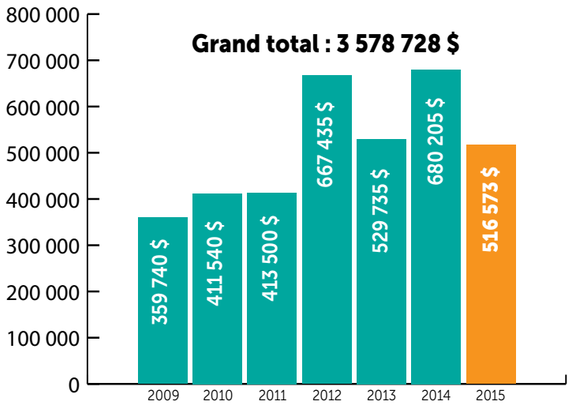
DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE
OEUVRES HUMANITAIRES ET SERVICES COMMUNAUTAIRES
ÉDUCATION
SANTÉ ET SAINES HABITUDES DE VIE
CULTURE



Sommes versées en dons et commandites depuis 2009



Sommes versées par le FADM depuis 2009



VAUDREUIL-SOULANGES À LA VITESSE GRAND V

Ce n'est plus un secret pour personne, Vaudreuil-Soulanges connaît une croissance démographique et économique formidable. Le développement résidentiel, industriel et commercial de certains secteurs de la région a contribué et contribue toujours à son épanouissement.

« *La situation économique de Vaudreuil-Soulanges est des plus enviables et son potentiel est en croissance constante dans plusieurs domaines* », constate le directeur général de la Caisse Desjardins de Vaudreuil-Soulanges, **Sylvain Bélisle**. « *La vague des grands projets – passés, actuels et à venir – à Vaudreuil-Dorion a contribué à la transformer de ville-dortoir à une sphère de plus en plus autonome*. » Les projets à vocation institutionnelle manquaient à l'appel dans Vaudreuil-Soulanges. Alors, la construction du futur centre hospitalier de Vaudreuil-Soulanges, annoncée au début d'avril, est un pas dans la bonne direction pour corriger cette situation.

« Une fois l'hôpital construit, un campus universitaire et un CÉGEP devraient venir s'ajouter dans ce secteur. »

Cette première étape vers l'implantation d'organismes institutionnels entraînera inévitablement l'établissement d'un réseau élargi de transport collectif régional et l'amélioration de l'aménagement routier pour répondre aux besoins croissants de la circulation. « *Une fois l'hôpital construit, un campus universitaire et un CÉGEP devraient venir s'ajouter dans ce secteur* », espère-t-il. « *On note déjà l'arrivée de nouvelles institutions bancaires et de compagnies d'assurances dans la région. L'augmentation de la population, en grande partie constituée de jeunes familles, entraîne nécessairement la construction de nouvelles écoles.* » Malgré les soubresauts de l'économie, on ne dénote aucune stagnation du côté des investissements, les services continuent d'augmenter et il se crée autant d'emplois dans la région qu'il y a de travailleurs qui arrivent sur le marché du travail d'année en année, selon **Sylvain Bélisle**.

« *Dans les faits, pour répondre aux besoins croissants de main-d'œuvre, il faut embaucher des travailleurs externes pour combler les postes* », précise-t-il. « *Cette situation crée une autre problématique puisqu'on note d'importants besoins locatifs en habitation pour ces nouveaux travailleurs qui souhaitent se rapprocher de leur emploi.* » Le manque de logements locatifs dans Vaudreuil-Soulanges est l'une des grandes préoccupations des employeurs et des élus, alors qu'on déplore le peu d'investissements dans ce domaine et que la plupart des loyers disponibles coûtent trop cher pour les familles avec des revenus modestes. L'ouverture de l'autoroute 30 en décembre 2012 a donné un nouvel élan à la région, ce qui a également changé le visage de Vaudreuil-Soulanges.

« *L'arrivée de la 30 a eu des conséquences positives avec un achalandage plus élevé que prévu* », poursuit Sylvain Bélisle. « *Deux ans après son ouverture, le volume de circulation était supérieur aux prévisions.* » Toutes les conditions sont favorables pour projeter une région en plein essor vers de nouveaux projets. Desjardins s'implique aussi auprès des entreprises qui souhaitent investir dans la région en collaboration avec le CLD Vaudreuil-Soulanges. « *Depuis trois ans, la Caisse Desjardins de Vaudreuil-Soulanges performe plus que la moyenne des caisses du réseau de Desjardins* », rapporte-t-il. « *Il n'y a pas de morosité comme dans d'autres régions et si certaines entreprises locales vivent des difficultés, on note souvent que leurs activités se déroulent plus à l'extérieur de la région.* » **Sylvain Bélisle** souligne que le nombre de centres décisionnels d'entreprises et d'industries prend de plus en plus d'importance, de même que celui des entreprises de plus grande envergure qui s'installent dans Vaudreuil-Soulanges avec les années.

Le regroupement en 2009 des caisses de la région pour créer la Caisse Desjardins de Vaudreuil-Soulanges aura sans contredit contribué à cet essor. « *En devenant une seule organisation avec une seule offre de services, la Caisse est devenue une autorité dans le milieu, surtout depuis les trois dernières années* », poursuit-il. « *Desjardins est considérée comme l'institution financière de Vaudreuil-Soulanges avec plus de 50 000 membres et près de 200 employés répartis dans ses 12 centres de services, et ce, malgré l'arrivée chaque année d'un nouveau concurrent qui s'établit ici.* » Pour garder ses membres et clients et en attirer de nouveaux, la Caisse se fait un point d'honneur de suivre attentivement l'évolution de leurs habitudes et de s'ajuster à leurs demandes en effectuant les modifications nécessaires. « *Le membre et le client-type utilisent de plus en plus les services en ligne pour effectuer leurs transactions au détriment du service au comptoir et des guichets automatiques* », note **Sylvain Bélisle**. « *Cela dit, nous sommes en train d'adapter notre offre de services « physiques » pour mieux répondre à certains besoins de notre clientèle.* »

Assurer la relève en procédant à un recrutement suivi et développer des ressources internes sont également des défis à relever sur une base régulière. La Caisse Desjardins de Vaudreuil-Soulanges est résolument tournée vers l'avenir, toujours prête à relever de nouveaux défis et à contribuer au développement économique et social d'une région du Québec qui continue de grandir et de s'épanouir, année après année.

"The economic outlook for Vaudreuil-Soulanges is very favourable and its potential is growing steadily in many areas," stated General Manager of Caisse Desjardins de Vaudreuil-Soulanges, **Sylvain Bélisle**. Until recently, there was a lack of institutional projects in Vaudreuil-Soulanges but the future hospital will fill this gap. This first step will inevitably lead to expanding the regional transit system and improving the road network to meet growing needs. *"For three years, the Caisse de Vaudreuil-Soulanges has performed better than the average within the Desjardins network,"* he reported. *"There is no gloom as in other regions. Desjardins is considered THE financial institution in Vaudreuil-Soulanges with over 50,000 members and nearly 200 employees in its 12 branches. We are adapting our offer of "physical" services to better respond to customer demand."* The Caisse Desjardins de Vaudreuil-Soulanges is resolutely focused on the future!

LES ÉVÉNEMENTS PHARES RAYONNENT DE PLEIN FEU DANS LA RÉGION

Ainsi, tant la soirée OBNL que le Concours de bourses étudiantes, le programme Desjardins Jeunes au travail, le Salon des vins de Vaudreuil-Soulanges et la Campagne de poinsettias, ces événements régionaux demeurent des exemples éloquents de l'engagement de Desjardins Vaudreuil-Soulanges dans le milieu.

La soirée OBNL (organismes à but non lucratif)

« *La Caisse Desjardins de Vaudreuil-Soulanges a adopté une nouvelle formule lors de l'édition 2015* », explique **Benoit Levesque**, premier vice-président et président du comité Relations avec le milieu de la Caisse Desjardins. « *Vingt dirigeants reçoivent préalablement une liste d'organismes et s'investissent pour en apprendre davantage sur les organismes qui seront mis à l'honneur lors de cette soirée de reconnaissance, laquelle fut tenue l'an dernier au Centre Multisports de Vaudreuil-Dorion.* » Vingt organismes, provenant de différentes sphères d'activités se sont partagé un total de 20 000 $ en bourses.

Le Concours de bourses étudiantes

Le Concours de bourses étudiantes, créé en 2009, a permis de remettre près d'un demi-million de dollars à ce jour à plus de 400 étudiants, du DEP (diplôme d'études professionnelles) au 2e cycle universitaire. Les candidats doivent être membres de la Caisse Desjardins de Vaudreuil-Soulanges, être résidents de Vaudreuil-Soulanges – même s'ils étudient à l'extérieur de la région – et être présents à l'activité de remise des bourses, qui consiste en un tirage au sort. « *Cette année, un total de 60 000 $ en bourses variant de 500 $ à 5 000 $ a été distribué à 50 étudiants* », poursuit **Benoit Levesque**. « *Ce sont souvent leurs parents qui leur ont suggéré de s'inscrire à ce concours; toutefois, les médias sociaux rejoignent de plus en plus de jeunes. De plus, les gagnants sont invités à partager leurs photos sur Facebook et les quatre étudiants qui récoltent le plus de clics et de partages obtiennent 250 $ chacun.* »

Concours de bourses étudiantes

Le programme Desjardins Jeunes au travail

Le programme Desjardins Jeunes au travail, un partenariat entre la Caisse Desjardins de Vaudreuil-Soulanges et le Carrefour jeunesse-emploi, a permis en 2015 de jumeler 25 étudiants de 16 à 18 ans à 25 entreprises de la région, pour y faire un stage ou vivre une première expérience d'emploi d'été.

Salon des vins de Vaudreuil-Soulanges

Le stage, tout comme le premier emploi dans l'une des entreprises inscrites au programme, doit constituer une première expérience sur le marché du travail, le tout sous la supervision du Carrefour jeunesse-emploi qui s'assure du bon déroulement de l'expérience. « *Il arrive souvent que ces jeunes retournent dans la même entreprise l'année suivante* », indique **Benoit Levesque**.

Le Salon des vins de Vaudreuil-Soulanges

Le Salon des vins de Vaudreuil-Soulanges est l'un des grands incontournables du calendrier événementiel de la région et la Caisse Desjardins de Vaudreuil-Soulanges est fière de compter parmi ses partenaires majeurs. « *C'est l'occasion rêvée de découvrir et comparer une grande variété de vins d'ici et d'ailleurs. Chaque année, près de 1000 personnes prennent part à l'événement qui s'avère également une excellente activité de réseautage* », poursuit **Benoit Levesque**. « *L'objectif premier demeure toutefois d'amasser des fonds au profit du futur hôpital de Vaudreuil-Soulanges.* »

La Campagne de poinsettias

La Campagne de poinsettias de la Maison de soins palliatifs de Vaudreuil-Soulanges bénéficie à son tour de l'indéfectible soutien de la Caisse Desjardins de Vaudreuil-Soulanges à l'une de ses activités de financement. « *L'apport de la Caisse est essentiel pour soutenir la tenue et le fonctionnement des grandes activités de la région* », explique **Benoit Levesque**. « *Mais au-delà de l'aspect financier, c'est la présence de nos membres organisateurs sur le terrain qui compte. Cela nous permet de tâter le pouls de la région; le contact avec les gens est très important pour nous.* » Les témoignages de gratitude et les remerciements des organismes sont bien sentis et très appréciés. « *La Caisse Desjardins de Vaudreuil-Soulanges, ce n'est pas seulement une institution financière, ce n'est pas que des gens d'affaires; elle reconnaît le travail assidu et les efforts constants de nombreux organismes. Le côté communautaire est très important pour la Caisse qui soutient de nombreuses causes propres à la région de Vaudreuil-Soulanges* », conclut-il.

Caisse Desjardins de Vaudreuil-Soulanges is one of the main partners in a number of organizations in the region. *"It's not just a financial institution, they're not just business people,"* pointed out **Benoit Levesque**, Senior Vice-President and Chair of Community Relations. *"Being involved in the community is important to Desjardins, which is why it contributes to so many causes."* Some of the major annual events sponsored by Caisse Desjardins de Vaudreuil-Soulanges include nonprofit organizations, a student scholarship contest, the Young People at Work program, a wine fair, an intercultural festival and the Poinsettia Campaign. *"Financial aid is essential for the proper functioning of an organization, and members of the Board of Directors find it extremely rewarding to get out in the field to meet with the people and organizers,"* he added.

La Campagne de poinsettias

Soirée des OBNL (organismes à but non lucratif)

Programme Desjardins Jeunes au travail

CYPRIENNE OU L'HISTOIRE RÉGIONALE EXPLIQUÉE AUX ENFANTS

C'est sa passion pour l'histoire et l'écriture qui a mené **Chantal Séguin** à réaliser un premier livre de conte pour enfants, **Les aventures de Cyprienne**. Cinq autres livres verront ensuite le jour, suivis d'un septième qui paraîtra à l'automne 2016. Sa complice **Johanne Mitchell** a pour sa part illustré tous les albums.

Cyprienne, c'est cette petite souris curieuse que l'auteure a projetée, un livre à la fois, dans notre histoire, celle de nos ancêtres, au fil des générations qui nous ont précédés. Résidant au dernier étage de l'ancienne école devenue l'actuel Musée régional de Vaudreuil-Soulanges, **Cyprienne** a le pouvoir magique de voyager dans le temps lorsqu'elle touche à un objet de la collection du musée. S'ouvrent alors à elle différents pans de notre histoire, rappelant des événements qui ont marqué le temps de nos ancêtres et d'un passé pas si lointain.

« *J'ai toujours aimé écrire et c'est un projet qui a naturellement pris forme avec le temps* », confie **Chantal Séguin**, responsable du service éducatif et commissaire aux expositions en arts visuels du musée.

La publication en 2009 du premier livre **Les aventures de Cyprienne** est l'heureux résultat d'une association entre le Musée régional de Vaudreuil-Soulanges et la Caisse Desjardins de Vaudreuil-Soulanges. Ce partenariat visait, et vise toujours, une implication en lien avec la culture auprès des enfants et de leur famille.

« Cyprienne est rapidement devenue l'ambassadrice culturelle du Musée régional de Vaudreuil-Soulanges auprès des enfants »,

Le premier livre a été réalisé grâce à l'appui de la MRC de Vaudreuil-Soulanges et de la Caisse Desjardins dans le cadre d'un programme de soutien aux initiatives du milieu culturel de Vaudreuil-Soulanges. Dans la foulée du succès du premier album, une entente financière a rapidement été conclue pour soutenir la production des livres suivants et couvrir, entre autres, les frais de graphisme et d'impression.

« *Cyprienne est rapidement devenue l'ambassadrice culturelle du Musée régional de Vaudreuil-Soulanges auprès des enfants* », souligne **Chantal Séguin**. « *Grâce à ses aventures, elle initie les jeunes à l'histoire en expliquant à sa façon certains chapitres de notre passé.* »

L'album **La guitare** évoque les débuts de l'impressionnante carrière de **Félix Leclerc** qui a produit une grande partie de son œuvre à l'époque où il a vécu dans sa maison du chemin de l'Anse, à Vaudreuil. Dans Le **Cécilia L**, **Cyprienne** voyage à bord de ce bateau à vapeur qui a sombré dans les eaux glacées du lac Saint-Louis, au large de la Pointe-du-Moulin, en novembre 1912. Dans **Le géant**, elle découvre ensuite l'histoire du géant Beaupré, grâce aux bottes de ce célèbre personnage, conservées au musée.

Un « ouragan » l'entraînera chez les Iroquoïens dans **Le panier**. Et c'est un voyage au cœur d'un monde inattendu ramenant le Noël traditionnel des années 1950 qui attend **Cyprienne** dans **Le train**, jouet qui fait partie de la collection du Musée. **Chantal Séguin** s'est récemment consacrée à la rédaction de la septième aventure de **Cyprienne**. Elle se garde toutefois de révéler l'objet magique qui entraînera jeunes et moins jeunes à la découverte d'une nouvelle facette de notre histoire.

M^me^ Hélène Lefebvre, dirigeante à la Caisse, accompagnée par l'auteure Chantal Séguin et l'illustratrice Johanne Mitchell.

Cyprienne, the adorable little mouse living on the top floor of the Vaudreuil-Soulanges museum, is the main character of a series of books for children, **Les aventures de Cyprienne**. She has the magical power to travel back in time when she touches an object in the museum collection. With support from Desjardins Vaudreuil-Soulanges and the MRC, a program promoting cultural initiatives in Vaudreuil-Soulanges contributed to the publication in 2009 of the first book, written by **Chantal Séguin**, who is in charge of educational services at the museum. Following the huge success of **Les aventures de Cyprienne**, five more books have since been published for the enjoyment of children of all ages. The seventh book will come out this fall.

LA SYNERGIE SUR DEUX ROUES

Il y a des expériences hors du commun qui incitent à faire certains changements de vie ou permettent de se fixer de nouveaux défis et de dépasser ses limites.

Lucie Vachon, Sonia Drolet, Mathieu Miljours et **Francine St-Denis**, membres de l'équipe « *Nous sommes Vaudreuil-Soulanges!* » qui a pris part à l'édition 2015 du **Grand défi Pierre Lavoie**, en parlent aujourd'hui en connaissance de cause. « *Cet événement est l'expérience même du dépassement de soi, de son niveau d'endurance et de persévérance* », précise **Lucie Vachon**, cofondatrice du Centre Multisports de Vaudreuil-Dorion. « *Il s'agit d'effectuer un parcours de 1000 km à vélo en 72 heures entre La Baie, au Saguenay, et Montréal.* » L'objectif est de promouvoir les saines habitudes de vie et de soutenir la recherche sur les maladies héréditaires orphelines. Près de 3 millions de dollars ont été distribués à plusieurs écoles du Québec parrainées par les équipes du 1000 km. Cinq écoles primaires de Vaudreuil-Soulanges se sont partagé 36 000 $ afin de réaliser un projet qui encourage et facilite l'exercice physique chez les jeunes et leur famille.

« Cet événement est l'expérience même du dépassement de soi, de son niveau d'endurance et de persévérance »

« *C'est tout un défi pour ceux et celles qui, comme moi, ne sont pas des cyclistes, même si je fais beaucoup d'activités physiques* », confie **Sonia Drolet**, propriétaire de Vaudreuil Volkswagen et de Hyundai Vaudreuil. « *Je veux mobiliser Vaudreuil-Soulanges, qui détient l'un des plus hauts taux de natalité du Québec, à devenir la région la plus en forme!* » De son côté, l'avocat **Mathieu Miljours** a également beaucoup appris de son expérience. « *J'ai travaillé très fort, en tant qu'ancien sédentaire, pour renouer avec un exercice du genre* », confie-t-il. « *L'organisation de cet événement m'a vraiment étonné et impressionné, et c'était très excitant de prendre part à ce défi de taille.* » La participation au **Grand défi Pierre Lavoie** a été autrement plus exigeante pour **Francine St-Denis**. Un mois avant l'événement, elle subit une triple fracture de la mâchoire, conséquence brutale d'une mauvaise chute à vélo. « *Je me suis retrouvée les dents brochées pour consolider la fracture, c'était physiquement éprouvant* », se remémore-t-elle. « *Je me suis remise à l'entraînement quelques jours après l'accident et j'étais sur la ligne de départ, le grand jour arrivé.* »

L'équipe « *Nous sommes Vaudreuil-Soulanges!* » a été désignée l'équipe Coup de cœur de l'édition 2015 du **Grand défi Pierre Lavoie**. « *La Caisse Desjardins de Vaudreuil-Soulanges est plus que généreuse en couvrant, entre autres, les frais d'inscription* », souligne **Sonia Drolet**. « *Je peux affirmer sans exagérer que notre équipe a fait honneur à notre région et à Desjardins et nous étions fiers de porter le t-shirt avec le logo.* »

Last June, four representatives from Vaudreuil-Soulanges took part in one of Quebec's biggest cycling events—**Le grand défi Pierre Lavoie**—over a 1000-km course from La Baie (Saguenay) to Montreal. Their goal was to promote physical activities and raise funds for research into hereditary orphan diseases. *"This experience tests your limits, your endurance and your perseverance,"* stated **Lucie Vachon**, co-founder of Vaudreuil-Dorion's Centre Multisports. *"A total of 3 million dollars was raised and distributed to schools all over the province."* Five Vaudreuil-Soulanges elementary schools will share the $36,000 allotted to the *"Nous sommes Vaudreuil-Soulanges!"* Team.

For Sonia Drolet, owner of Vaudreuil Volkswagen and Hyundai Vaudreuil, promoting physical activities is a priority. *"I would love to see Vaudreuil-Soulanges, one of the regions with the highest birth rate in Quebec, become the most physically active."*

Vaudreuil-Dorion lawyer, **Mathieu Miljours**, a former *'sedentary'* who wants people of all ages to get off their chairs, was highly impressed with the very well organized event.

Francine St-Denis suffered a triple fracture of the jaw following a bad fall during a training session. In spite of it, she was on the starting line and made it all the way to the finish. All are grateful for the unwavering support of Caisse Desjardins, which contributed to registration fees and supplied the t-shirts with logo that were proudly worn by the four cyclists.

LES PERSONNALITÉS DESJARDINS VAUDREUIL-SOULANGES 2015

Depuis 2014, **la campagne Personnalités Desjardins Vaudreuil-Soulanges** nous fait connaître des membres de Desjardins Vaudreuil-Soulanges qui rayonnent au sein de notre collectivité. Chaque mois, les dirigeants du comité Relations avec le milieu, en collaboration avec la direction générale, ont le plaisir d'identifier des personnes susceptibles d'être une source d'inspiration au cœur de leur communauté.

Le profil de chacune de ces personnalités est publié sur une demi-page dans les trois hebdomadaires de Vaudreuil-Soulanges : **L'Étoile, Première Édition** ainsi que **Your Local Journal**. Contrairement aux outils promotionnels génériques et anonymes, ces outils de diffusion permettent d'afficher et de diffuser un visage familier de notre communauté qui consolidera à son tour le visage et l'identité de notre région.

Les personnes désignées sont de toute évidence très fières d'être choisies par Desjardins et, en retour, Desjardins est tout aussi fière qu'elles soient membres de la Caisse. La campagne Personnalités Desjardins Vaudreuil-Soulanges permet de constater la diversité des Vaudreuil-Soulangeois qui se démarquent dans leur milieu. Elle permet également une plus grande identification et appartenance au Mouvement Desjardins local.

Ce programme encourage et salue des personnalités fières de s'identifier et d'appartenir à la région ainsi qu'à la Caisse Desjardins de Vaudreuil-Soulanges.

Thanks to the **Personnalités Vaudreuil-Soulanges campaign**, one member of the Vaudreuil-Soulanges Caisse Desjardins is in the spotlight every month in local publications : **L'Étoile, Première Édition** and **Your Local Journal**. Each one is, in his or her own way, a true inspiration to the community in sports, arts, business or volunteer work. This campaign contributes to a greater sense of belonging to the local Desjardins Movement. It also honours people who are proud to be part of the region and the Vaudreuil-Soulanges Caisse Desjardins.

JANVIER

FÉVRIER

MARS

AVRIL

MAI

JUIN

JUILLET

AOÛT

SEPTEMBRE

OCTOBRE

NOVEMBRE

DÉCEMBRE

DESJARDINS ET L'INTÉRÊT HUMAIN

Lorsque Robert Daunais a eu l'idée de faire l'arbre généalogique de sa famille à l'occasion du 40e anniversaire de mariage de ses parents, il était loin de se douter que la Société de généalogie Vaudreuil-Cavagnal verrait le jour près de trente ans plus tard.

La Société de généalogie Vaudreuil-Cavagnal, composée d'environ 125 membres issus de familles de Vaudreuil-Soulanges et de l'extérieur, regroupe des personnes intéressées à retracer l'origine et la descendance de leurs ancêtres. Elle encadre ses membres dans leurs recherches généalogiques et leur permet de connaître l'histoire de la région par l'entremise de formations, de conférences et de visites, sans oublier l'utilisation d'outils informatiques favorisant l'accès à des sites spécialisés de généalogie. « *Au début, il fallait se rendre au Centre d'histoire de la Presqu'Île situé au Musée régional de Vaudreuil-Soulanges pour obtenir une base d'information nécessaire* », explique le président de la société, **Robert Daunais**. « *Le côté généalogie est devenu une section à part en 2005.* »

La Société de généalogie Vaudreuil-Cavagnal

Le nom de la société lui a été attribué pour rendre hommage à **Pierre, Marquis de Vaudreuil et de Cavagnal** (1698-1778), qui avait hérité de la Seigneurie de Vaudreuil en 1725 à la mort de son père. Il a également été premier Seigneur de Rigaud en 1732. Le colloque Célébrons nos pionniers d'hier à aujourd'hui, qui a accueilli plus de 200 personnes, a eu lieu en septembre 2015 à l'occasion du 10e anniversaire de la Société de généalogie Vaudreuil-Cavagnal. « *La Caisse Desjardins a grandement contribué à l'événement afin de souligner l'importance de se rappeler de tous ceux qui ont bâti et développé notre pays, notre région* », rappelle-t-il. « *En plus d'un soutien financier, la Caisse a pris part à la réalisation du colloque et à la tenue de la conférence de presse annonçant l'événement.* »

La présentation du guide en conférence de presse

Le comité des résidents du Centre d'hébergement de Rigaud innove

La Caisse Desjardins s'est également engagée à titre de partenaire dans le projet de **Guide d'information** réalisé par le comité des résidents du Centre d'hébergement de Rigaud. Le guide de 42 pages, qui a nécessité deux années de travail de la part de ce comité, se démarque par son concept « *durable* ». « *Un livret, de ce type coûte cher à produire* », explique la présidente du comité, **Irene Konecny**. « *Il n'y aura pas de changements à apporter au contenu du livret, mais les feuillets insérés à l'intérieur de la couverture arrière peuvent être mis à jour au besoin.* » Ces feuillets contiennent, entre autres, l'organigramme du Centre d'hébergement de Rigaud, le plan du bâtiment, les formulaires de demandes de réparations et de plaintes, la liste des employés et de tous les postes téléphoniques. Dans les grandes lignes, le guide renferme une quantité de renseignements sur la résidence et ses usagers, l'orientation ministérielle, le régime d'examen des plaintes, les programmes fiscaux disponibles, la liste des produits et services accessibles aux usagers, ainsi que les organismes de soutien aux familles.

Robert Daunais developed a growing interest for genealogy when he worked on a family tree project for his parents' 40th wedding anniversary. Little did he know that he would eventually become President of the Société de généalogie Vaudreuil-Cavagnal founded in 2005 and offering help with researches, conferences, classes and visits, and using new programs giving access to websites on genealogy. *"At first, we had to do our research in the Centre d'histoire de la Presqu'Île at the Vaudreuil-Soulanges museum", he recalled. "With time, the genealogy section was separated from the archives"*. The society chose its name to honour the memory of **Pierre, Marquis de Vaudreuil et de Cavagnal** who later also became Seigneur de Rigaud, vestige of the Nouvelle-France era. An event gathering just over 200 participants was held to celebrate the 10th anniversary of the Society, with Caisse Desjardins organizing the conferences and the banquet and setting up the press conference. Caisse Desjardins also contributed into funding part of a project for an **information guide** for the 60 residents of the **Centre d'hébergement in Rigaud**. The 42-page booklet was conceived to require as little changes as possible. The content of the leaflets inserted inside a pocket on the back cover can be updated when necessary, including a chart of the Centre's administration, the plan of the building, request forms for repairs or complaints, lists of employees, and telephone numbers. The guide has information on ministerial direction, complaint process, fiscal programs, a list of products and services, and support organisations for residents' families.

LE DIRE AVEC DES FLEURS ÉTOILÉES

Nichée dans un secteur paisible de Hudson, la Maison de soins palliatifs de Vaudreuil-Soulanges a célébré son cinquième anniversaire à l'automne 2015. Depuis son ouverture, des centaines de familles ont accompagné un être cher jusqu'à son dernier jour, dans le calme et la sérénité.

La Maison, qui peut accueillir jusqu'à 12 patients, rassemble près de 240 bénévoles, sans oublier les membres du personnel médical et administratif qui veillent jour et nuit au bon fonctionnement de l'endroit. « *La mission de la Maison consiste à offrir des soins palliatifs spécialisés à des personnes de tout âge – enfant, adolescent ou adulte – atteintes d'une maladie en phase terminale, et ce, dans le respect et la dignité* », souligne **Julie-Anne Lambert**, directrice générale de la MSPVS depuis octobre 2015.

La Maison est l'exemple par excellence de l'entraide au sein d'une communauté. La grande générosité de la population de Vaudreuil-Soulanges s'est clairement manifestée dès l'ébauche du projet, il y a près de 10 ans, en dons d'argent, en dons matériels (terrain, mobilier, accessoires, décoration) ainsi qu'en précieux dons de temps de la part des nombreux bénévoles. « *C'est Vaudreuil-Soulanges qui nous fait vivre grâce à toute cette aide venant des quatre coins de la région* », rappelle **Julie-Anne Lambert**. « *La collaboration de chacune de ces personnes est grandement appréciée puisqu'au final, c'est le patient et sa famille qui en bénéficient.* »

La Maison compte sur la population, les proches des patients ainsi que les organismes et les entreprises de la région pour assurer une grande partie de son financement. Les diverses campagnes de financement visant à recueillir annuellement près de 1,4 M$ sont d'une importance capitale pour la Maison qui organise un certain nombre d'activités à cet effet. « Le gouvernement alloue 68 000 $ par lit, annuellement, mais toutes les autres dépenses courantes et le salaire des employés sont couverts par la Maison », explique **Julie-Anne Lambert**. « *Et avec le coût des aliments, des frais de téléphone, de câble, d'Internet et d'électricité qui augmente constamment, il faut faire preuve d'originalité et de persévérance pour recueillir suffisamment de fonds.* » L'un de ces événements, la Campagne de poinsettias, connaît, à l'approche des Fêtes, un succès phénoménal. Chaque année, la Caisse Desjardins de Vaudreuil-Soulanges contribue en grande partie à l'achat de 2 750 poinsettias qui sont remis à la Maison de soins palliatifs. Deux bénévoles de la première heure, Gilles Hébert et Marie Caron, coordonnent respectivement la livraison et la logistique de livraison.

La campagne 2015 a permis de recueillir 69 551 $ en cinq jours grâce au travail intense de l'équipe de bénévoles. La Caisse, l'un des « *Grands partenaires de la MSPVS* » s'implique également dans le Happening au Château Vaudreuil. Ce gala annuel, l'incontournable événement rassembleur qui se déroule depuis 2006, a recueilli 269 693 $ en janvier dernier.

« C'est Vaudreuil-Soulanges qui nous fait vivre grâce à toute cette aide venant des quatre coins de la région. »

The Vaudreuil-Soulanges Palliative Care Residence celebrated its fifth anniversary in September 2015. *"The mission of the Residence is to provide a home where the pursuit of excellence brings a spirit of serenity, warmth and comfort to palliative care, thanks to our passionate and professional team of employees, volunteers and partners,"* explained Executive Director **Julie-Anne Lambert**. A total of 12 beds is available in the Residence, where 240 volunteers take turns helping out in the kitchen, in the garden or at the reception desk, or assisting with the general maintenance of the premises, not forgetting the medical and the administrative staff who work unceasingly for the benefit of the patients and their families and friends. There are also volunteers who work in patient care. "We are extremely grateful to have such an amazing team of volunteers coming from all parts of Vaudreuil-Soulanges and even beyond," stated **Lambert**. "Without them, we wouldn't exist." The government contributes financially to Residence operations by allotting $68,000 per bed annually, but the money from fundraising events is crucial to our budget. Approximately $1.4 million are needed to make ends meet. The November Poinsettia Campaign is one of the main events, along with the Happening at Château Vaudreuil. Caisse Desjardins de Vaudreuil-Soulanges, one of the principal contributors, buys 2,750 poinsettias every year for the campaign. In 2015, the event collected $69,551 by selling all the plants in only five days.

LA PRÉSENCE ESSENTIELLE DE NOS SERVICES AUX ENTREPRISES

Vaudreuil-Soulanges, une région en plein essor économique et démographique, sait rendre hommage aux efforts des travailleurs et des entrepreneurs qui contribuent à son développement et son épanouissement. La Caisse Desjardins de Vaudreuil-Soulanges fait régulièrement équipe avec d'autres partenaires de premier plan pour mettre en place différentes ressources ou offrir un encadrement optimal à ses membres.

Ovations Vaudreuil-Soulanges est un grand événement rassembleur qui met la région en valeur à travers ses entreprises privées, ses organismes et ses travailleurs autonomes. Pour ce faire, cette tribune exceptionnelle a souligné l'apport remarquable d'une cinquantaine d'entreprises dans 12 catégories, lors de sa septième édition tenue en novembre 2015.

« *La Caisse Desjardins de Vaudreuil-Soulanges est une partenaire de longue date* », rappelle **Dan-Rock Leclerc**, directeur principal des Services aux entreprises. « *Elle sait être aux côtés des entrepreneurs lorsque ceux-ci ont besoin d'aide financière.* » Le Forum des travailleurs autonomes et des micro-entreprises est devenu une autre activité incontournable de la communauté d'affaires de Vaudreuil-Soulanges. La Caisse Desjardins, partenaire depuis la première année, est sur place pour faire la promotion de ses services aux entreprises. « *Les directeurs de comptes répondent aux questions des participants qui envisagent le développement de leurs affaires* », souligne-t-il. Des membres de Desjardins Entreprises sont également présents aux activités des différentes associations de gens d'affaires de Vaudreuil-Soulanges, soit celles de Soulanges, de Rigaud, de Saint-Lazare et de l'île Perrot, sans oublier la Chambre de commerce et d'industrie de Vaudreuil-Soulanges (CCIVS).

« *Il est très important pour la Caisse de connaître la réalité que vivent les entrepreneurs des différents secteurs économiques de notre région* », ajoute **Dan-Rock Leclerc**, qui est également l'un des administrateurs de la CCIVS. « *Ces regroupements de gens d'affaires créent un rapprochement entre les membres qui partagent leurs idées, leurs projets et les problèmes qu'ils rencontrent au sein de leur entreprise.* » Depuis plusieurs années, une équipe de trois directeurs de comptes, dont deux agronomes, est très présente auprès des acteurs du secteur agricole de Vaudreuil-Soulanges, lequel englobe près de 400 producteurs agricoles (laitiers, bios, agro-alimentaires, etc.). Le maïs, le soya et l'industrie laitière sont trois productions qui se portent très bien dans la région. « *L'équipe est très active sur le terrain et arpente régulièrement le territoire* », poursuit-il.

« Il est très important pour la Caisse Desjardins de connaître la réalité que vivent les entrepreneurs des différents secteurs économiques de notre région. »

« *La stabilité des directeurs, leur compétence et leur très bonne connaissance du milieu agricole ont contribué à créer un climat de confiance et à tisser des liens solides avec les agriculteurs. Ces derniers perçoivent les représentants de Desjardins comme de véritables partenaires qui grandissent avec eux, qui savent les conseiller et partager les bonnes pratiques qui existent ailleurs.* »

L'équipe de Desjardins Entreprises prend part aux nombreuses activités de reconnaissance (cabane à sucre, matchs de hockey, minitournois de golf, BBQ) et invite un bon nombre de ses membres au Salon de l'agriculture à Saint-Hyacinthe, au Gala des agricultrices de Val-Jean, au Banquet du Club Holstein et au Souper de la Saint-Éloi (qui célèbre la fin des récoltes). Elle est également présente à titre de partenaire/commanditaire au privé auprès de l'APCHQ (Association des professionnels de la construction et de l'habitation du Québec) lors des activités de réseautage. Au niveau commercial, Desjardins Entreprises s'est engagée auprès de Réseaux Emploi Entrepreneurship pour la formation et lors des activités menées par l'organisme.

Caisse Desjardins Vaudreuil-Soulanges is the leading partner of a number of local businesses. Desjardins Entreprises has provided financial support for many members and its presence in the field is much appreciated. Caisse Desjardins also participates in events recognizing the concept, distinguished performance or perseverance of Vaudreuil-Soulanges businesses and organizations. The 7th Ovations Vaudreuil-Soulanges recognized 12 businesses, entrepreneurs and associations among around 50 participants in an event in which Desjardins was a major sponsor. Forum des travailleurs autonomes et des microentreprises has been a key player for hundreds of entrepreneurs since its first event seven years ago. Desjardins has been providing help and support as a major partner to future entrepreneurs, in addition to promoting our financial services. The five business associations of Vaudreuil-Soulanges – in Rigaud, Saint-Lazare, Île Perrot, Soulanges, and the Vaudreuil-Soulanges Chamber of Commerce and Industry – also count on Desjardins' ongoing support for their annual events. "*Desjardins wishes to understand what entrepreneurs from all economic sectors of Vaudreuil-Soulanges experience on a daily basis,*" pointed out Senior Director for Corporate Services, **Dan-Rock Leclerc**. "*We are also strongly involved in the agricultural sector with our three account managers, two of whom are agronomists.*"

LA CONCERTATION DES PRODUCTEURS EN SOL FERTILE DANS VAUDREUIL-SOULANGES

Si Vaudreuil-Soulanges a connu un développement démographique, économique et commercial exponentiel au cours des 25 dernières années, son côté agricole détient encore et toujours une place importante au cœur de la région.

Le territoire de Vaudreuil-Soulanges est reconnu pour la qualité de ses sols. Soixante pour cent de ses 854 km^2 sont classés zones vertes dans 17 de ses 23 municipalités. Les conditions climatiques du sud-ouest du Québec, les plus clémentes de la province, assurent une longue saison de croissance. On dénombre près de 450 fermes sur le territoire. La majorité des entreprises agricoles se consacrent à la production de céréales, d'oléagineux, de légumineuses ou d'autres grains, suivie de la production laitière. Viennent ensuite les productions de bœuf et d'agneau, ainsi que la culture du maïs et du soya. Le territoire compte aussi de nombreuses fermes de petite taille.

Les productions les plus lucratives sont celles des volailles et de l'horticulture ornementale. « *L'activité agricole est importante dans la région et l'Union des producteurs agricoles (UPA) de Vaudreuil-Soulanges est le syndicat local qui relève de la Fédération de l'UPA de la Montérégie à Saint-Hyacinthe, laquelle relève à son tour de celle de Longueuil* », indique **Louis-Marie Leduc**, président de l'UPA de Vaudreuil-Soulanges. « *Au total, on compte 15 syndicats locaux pour les 15 MRC, chacun assurant le lien entre les agriculteurs et les hautes instances du syndicat.* »

Avant 2011, la région comptait trois syndicats, soit ceux de Très-Saint-Rédempteur, de Saint-Polycarpe et de Saint-Clet. Une restructuration au niveau provincial les a regroupés en un seul syndicat pour toute notre MRC. « *Avant la fusion des trois syndicats, il était difficile d'être au courant de ce qui se passait ailleurs sur le territoire de Vaudreuil-Soulanges* », explique-t-il. L'événement majeur se déroule en septembre avec les Consultations d'automne grâce à la contribution financière de la Caisse Desjardins, fière partenaire des agriculteurs et de l'UPA de Vaudreuil-Soulanges qui compte environ 675 membres. « *Depuis deux ans, la Caisse assure la commandite pour le repas de l'événement* », poursuit **Louis-Marie Leduc**. « *L'assemblée comprend le souper, suivi des échanges et discussions au cours desquels nous cherchons des solutions aux problèmes soulevés par les membres. Les résolutions sont proposées et soumises au vote; nous adressons également des demandes précises au ministère de l'Agriculture, à Hydro-Québec et à d'autres organismes reliés au domaine agricole.* »

(Adapté de Portrait alimentaire, publié par le CLD Vaudreuil-Soulanges, 2016).

« Avant la fusion des trois syndicats, il était difficile d'être au courant de ce qui se passait ailleurs sur le territoire de Vaudreuil-Soulanges. »

Even though Vaudreuil-Soulanges has been in full development over the last 25 years with its population, businesses and industries growing on an exponential curve, the agricultural sector has still remained an important part of the region. Around 450 farms are producing cereals, oilseeds, legumes and other types of grains, followed by beef and lamb, corn and soya crops, as well as smaller farms. Established in 2011, UPA Vaudreuil-Soulanges – Union des Producteurs Agricoles – and its 675 members, is the result of the fusion of three separate units (Très-Saint-Rédempteur, Saint-Polycarpe and Saint-Clet). *"Caisse Desjardins Vaudreuil-Soulanges has been a proud partner of the UPA and its financial contribution to our annual event, les Consultations d'automne, held in September, is deeply appreciated,"* stated **Louis-Marie Leduc**, President of UPA Vaudreuil-Soulanges.

UN PARTENARIAT QUI FAVORISE LE VAUDREUIL-SOULANGES ÉCONOMIQUE

Partenaire majeure de plusieurs entreprises et organismes de la région, la Caisse Desjardins de Vaudreuil-Soulanges manifeste sa présence bien au-delà de son célèbre logo.

La Chambre de commerce et d'industrie de Vaudreuil-Soulanges (CCIVS) par l'entremise de sa directrice générale, **Nadine Lachance**, souligne d'emblée l'assistance de Desjardins à plusieurs niveaux auprès de ses 460 membres et délégués. Le service aux entreprises, l'organisation d'événements et les activités de réseautage constituent de précieux outils pour les membres issus du grand territoire vaudreuil-soulangeois. « *La Caisse Desjardins est l'un des partenaires majeurs de la CCIVS depuis plusieurs années et une grande partie de nos membres entreprises et délégués détiennent des comptes affaires à la Caisse* », souligne Nadine Lachance. « *L'aide de Desjardins nous permet incontestablement de poursuivre notre mission en nous donnant la chance de rayonner dans plusieurs secteurs de toute la région.* » Chaque année, une trentaine d'activités de réseautage offrent une plateforme, une promotion et une visibilité de premier plan tout en attirant de nouveaux membres.

C'est justement l'adhésion des membres et de nouveaux membres à la CCIVS qui lui permet d'avoir une permanence constituée d'une directrice générale, d'une adjointe administrative et d'une coordonnatrice des services aux membres et du développement des affaires. Sans permanence, impossible de faire un suivi constant. « *La CCIVS fournit une plateforme qui facilite les échanges commerciaux et qui sert également de point de référencement par son affiliation à la Fédération des Chambres de commerce du Québec et la Chambre de commerce du Canada* », enchaîne-t-elle. « *Cela favorise des liens avec les réseaux provincial et fédéral.* » Les membres peuvent alors prendre part à des comités de travail regroupant différentes entreprises québécoises et canadiennes et discuter de certains enjeux. Organisme autonome ne relevant d'aucune autorité gouvernementale, la CCIVS doit assurer son propre financement. « *Deux collectes de fonds importantes, le gala annuel en mai et le tournoi de golf en août, sont nos sources essentielles de financement, sans oublier les inscriptions annuelles des membres* », poursuit-elle. « *De plus, la CCIVS est mandataire du bureau d'immatriculation de la SAAQ à Vaudreuil-Dorion et une partie des revenus nous est versée.* »

La MRC de Vaudreuil-Soulanges est également une partenaire majeure de la CCIVS. Membre de la table territoriale, la CCIVS s'implique dans la politique de développement social et durable pour être en mesure de diffuser l'opinion des gens d'affaires et prendre part au développement économique régional. Présente au sein d'autres comités sectoriels, la CCIVS occupe un kiosque d'information au Salon de l'emploi annuel de Vaudreuil-Soulanges pour représenter ses membres auprès des chercheurs d'emploi. La CCIVS agit également auprès d'Emploi Québec à titre de représentante des entreprises au chapitre de la gestion prévisionnelle de la main-d'œuvre.

« L'aide de Desjardins nous permet incontestablement de poursuivre notre mission en nous donnant la chance de rayonner dans plusieurs secteurs de toute la région. »

"Desjardins Vaudreuil-Soulanges is a major partner for a number of businesses, organizations and associations in the region. The CCIVS (Chamber of Commerce and Industry of Vaudreuil-Soulanges) values the presence of this institution providing greater visibility for its members and helping to finance some of its activities. Membership and two annual fundraising events contribute to the financing of the CCIVS, which also receives part of its revenue as an agent for the licensing office (SAAQ) in Vaudreuil-Dorion. Desjardins has been a major partner for many years and its valuable assistance from the start has enabled us to promote both members and businesses within the CCIVS," stated Director General, **Nadine Lachance**. *"Corporate services, events organization and networking are part of the help and support that Desjardins provides."* The CCIVS is involved with MRC Vaudreuil-Soulanges, another major partner, as a member of the regional round table, a voice for local businesses and entrepreneurs. As a representative of all its members, for years the CCIVS has provided an information booth at the annual Salon de l'emploi de Vaudreuil-Soulanges. It is also involved with Emploi Québec on the committee for La gestion prévisionnelle de l'emploi (projected manpower management).

LES FESTIVALS...DES CARTES DE VISITE VIVANTES

Vaudreuil-Soulanges est sans contredit une région des plus animées où les activités et les réjouissances rassemblent famille, histoire, musique et découvertes, particulièrement au cours de la belle saison.

LES SEIGNEURIALES reconstituent l'époque des seigneuries de la Nouvelle-France et la tradition ancestrale de la plantation du Mai dans le Vieux-Vaudreuil. « *Depuis 24 ans, le patrimoine régional est mis à l'honneur au début du mois de juin* », raconte **Christiane Lévesque**, coordonnatrice générale des Seigneuriales. « *L'événement fait revivre la présence de la famille de Lotbinière-Harwood, dernière famille seigneuriale de notre région, le mode de vie et les traditions de l'époque. La Caisse Desjardins de Vaudreuil-Soulanges qui contribue à la visibilité de l'événement depuis plusieurs années est l'un des partenaires de choix* », souligne **Christiane Lévesque**. « *Elle sert de tremplin en nous aidant à mener une idée à un concept, pour ensuite le mener à sa réalisation, tout en respectant la signature de l'événement.* »

Quelques semaines plus tard, c'est au tour du **FESTIVAL DE CIRQUE DE VAUDREUIL-DORION** de rassembler les jeunes de cœur de tout âge. « *C'est une collaboration de tous les instants avec des grands joueurs comme la Caisse Desjardins de Vaudreuil-Soulanges qui m'a permis de réaliser mon rêve et de l'emmener au volet international* », mentionne le fondateur du Festival, **Yannick Gosselin**. « *Nous avons besoin d'entités régionales qui font plus que mettre leur logo sur un événement, comme Desjardins qui cherche toujours à trouver les moyens de faire vivre cette effervescence et de s'associer aux beaux et grands projets de notre région* ».

LE FESTIVAL DE MUSIQUE DE HUDSON s'ajoute à la liste des grands événements régionaux qui attirent non seulement les Vaudreuil-Soulangeois mais également des amateurs de musique de l'extérieur. « *Il n'y a pas de meilleur exemple d'alliance que la Caisse Desjardins de Vaudreuil-Soulanges qui est plus qu'un partenaire financier* », affirme **Lynda Clouette-Mackay**, présidente du **Festival de musique de Hudson**. « *Elle apporte un soutien moral essentiel à la réalisation de l'événement et s'avère indispensable pour l'aide à la programmation, entre autres.* »

Le plus jeune des festivals de Vaudreuil-Soulanges a rapidement su attirer une foule impressionnante depuis son arrivée en 2011. **LE FESTIVAL DE LA S.O.U.PE.**, acronyme de **Symbole d'Ouverture et d'Union des PEuples**, est l'hôte d'un rassemblement interculturel et intergénérationnel, unique en son genre. « *La soupe est un prétexte au rassemblement et cela s'inspire du concept que lorsque tu donnes à manger à quelqu'un, il te parlera* », explique *Pierre Séguin*, cofondateur de l'événement. « *Et l'idée que l'événement se tienne à la Pointe-du-Moulin a permis de donner un nouveau souffle au site historique menacé de fermeture à l'époque* ».

L'incontournable **FESTIVAL DES COULEURS**, événement de grande envergure qui célèbre la splendeur de l'automne dans une ambiance festive, clôt la saison des festivals dans Vaudreuil-Soulanges. « *La coopération de Dame Nature est le nerf de la guerre de chaque événement extérieur* », souligne **Christiane Lévesque**, la nouvelle directrice générale du **Festival des couleurs de Rigaud**. « *Mis à part la température, la Caisse a su témoigner sa confiance envers l'organisation au fil des ans, devant le succès, la constance et la progression du festival* ».

All five festivals held from June until October are becoming major annual events, well-known and appreciated from the Vaudreuil-Soulanges communities as well as the people from outside the region. The season begins with Les Seigneuriales in early June, event that re-enacts life during the Nouvelle-France era with a number of activities and presentations for all ages. **Festival de cirque de Vaudreuil-Dorion** has become an international event over the years, followed by the **Hudson Music Festival**, gathering local artists from the area, as well as artists from Quebec, Canada, the United States and Europe. **S.O.U.P. Festival** is the newest event aimed to gather locals and newcomers to the region in a convivial way, tasting a variety of soups. Last but not least, the **Festival des couleurs** is one of the most popular with just about 50 000 visitors last Fall. Held during the Thanksgiving weekend, colours, food and fun are the main attractions. All the organizers of these fabulous events are pointing out with gratitude the financial help as well as the moral support of Caisse Desjardins de Vaudreuil-Soulanges helping them every step of the way.

PROGRAMME DESJARDINS JEUNES AU TRAVAIL

C'est une expérience des plus agréables qu'a vécu Chantal Bédard de Csur la télé lorsqu'elle a adhéré au Programme Desjardins Jeunes au travail en 2015. Csur la télé est devenue laboratoire social numérique pour la relève médiatique de la région.

Cette initiative conjointe de la Caisse Desjardins Vaudreuil-Soulanges et de Carrefour jeunesse-emploi Vaudreuil-Soulanges encadre un ou une jeune, entre 16 et 18 ans, lors de sa toute première expérience sur le marché du travail. « *Nous avons rencontré*

*plusieurs candidats très intéressants des quatre coins de la région pour finalement arrêter notre choix sur **Marc-Anthony Dumesnil** de Saint-Zotique* », explique-t-elle.

Le jeune apprenti reçoit d'abord une formation complète sur la réalisation d'un reportage, avec l'élaboration d'une liste de contacts, les démarches à suivre, la prise de rendez-vous, la recherche et la préparation en vue des entrevues, sans oublier la présentation devant la caméra et le côté technique, depuis la captation jusqu'au montage final et « *l'habillage* » numérique. L'image qu'il projette fait également partie de la formation, depuis la tenue vestimentaire jusqu'aux nuances de langage, incluant le vouvoiement.

L'épisode de Csur la route est ensuite présenté à l'écran et sur le site Web dans le cadre d'une série de reportages sur la région de Vaudreuil-Soulanges, réalisés par des jeunes qui s'adressent aux jeunes, et portant sur des sujets d'intérêts variés. « *Csur la route, c'est 52 reportages par année sur ce qui se passe dans Vaudreuil-Soulanges et cela a représenté tout un défi pour **Marc-Anthony** d'utiliser les trois heures de contenu enregistrées pendant le **Festival au Galop de Saint-Lazare** pour les condenser en un segment de cinq minutes* », indique **Chantal Bédard.** « *Il a également mesuré l'importance des normes minimales de qualité à atteindre en diffusion télévisuelle*. » Au-delà de l'expérience technique, c'est « *l'école de la vie* »

> *« Csur la télé est devenue laboratoire social numérique pour la relève médiatique de la région. »*

qui aura marqué le jeune apprenti et sa confiance en lui en aura grandement bénéficié. **Chantal Bédard** est prête à recommencer l'expérience cette année, expérience qui permet à un jeune de devenir un « *ambassadeur exceptionnel* » de Vaudreuil-Soulanges.

« *Il est important de pouvoir communiquer et bien savoir communiquer parce que c'est un outil essentiel qui est utilisé à tout moment dans tous les domaines* », conclut-elle.

It has been a memorable experience for Csur la Télé's, **Chantal Bédard**, when she took part in Jeunes au travail, a joint program established by Caisse Desjardins Vaudreuil-Soulanges and Carrefour jeunesse emploi in 2015. The program has to sponsor an enterprise that will hire a young man or woman, between 16 and 18 years old, for a period of two months as a summer job. **Marc-Anthony Dumesnil** from Saint-Zotique learned the basics of community reporting from A to Z : establishing a list of contacts, setting up appointments, doing research on the story, as well as learning the technical aspects of reporting. "***Marc-Anthony** also learned how to use three hours of the content he filmed during the Festival au Galop of Saint-Lazare to summarize it in a three minute segment*", explained **Bédard**. "*But beyond the technical aspect, it is also the life experience he acquired during those two months working with us, meeting great people all over the 23 municipalities of our region*". A great experience also for **Chantal Bédard** and her team who are ready to repeat it again in 2016.

ÊTRE MEMBRE A SES AVANTAGES!

Le programme Avantages membre Desjardins a été initié par la Fédération des Caisses Desjardins en vue de permettre aux membres de bénéficier de nombreux privilèges ainsi que de remises.

Ici, dans Vaudreuil-Soulanges, le programme Avantages membre a permis, entre autres, de soutenir financièrement des étudiants de l'école secondaire du Chêne-Bleu inscrits à un stage humanitaire en Haïti. La contribution de la Caisse Desjardins a été proportionnelle au nombre d'étudiants-participants qui étaient membres de Desjardins. En attribuant un montant déterminé à chaque étudiant membre, la somme recueillie s'est avérée plus intéressante que le montant global demandé à l'origine. Comme quoi, il est avantageux d'être membre Desjardins! Par ailleurs, la Caisse Desjardins a appliqué la même démarche auprès d'autres organismes.

Initiated by the Fédération des Caisses Desjardins, the Avantages membre Desjardins programme allows its members to benefit from a number of privileges and discounts. In Vaudreuil-Soulanges, a group of students from École secondaire du Chêne Bleu received financial aid proportional to the number of participants that were members of the Caisse, procedure repeated by Desjardins for other organizations.

REMISE DE BOURSES AUX OBNL

En 2015, dans le cadre de la soirée donnée en honneur des organismes à but non lucratif membres Desjardins, les dirigeants de la Caisse ont remis une somme totale de 20 000 $ à 20 OBNL de la région. Parmi ces valeureuses instances, nous vous livrons ici quelques témoignages provenant de ces organismes récipiendaires.

LE CARREFOUR DE L'ESPOIR

JEAN-HUGUES ET HUGUETTE OUELLET, BÉNÉVOLES

« *Une partie du montant sera attribuée en priorité à l'achat de chandails ou de dossards avec le logo de la Caisse Desjardins et le logo du Carrefour de l'Espoir pour identifier les bénévoles. Le reste sera versé à d'autres projets à déterminer.* » *"Part of the amount will be used to purchase t-shirts or sleeveless vests that will identify our volunteers and the rest will be put aside for other projects to come."*

DOJO PERROT SHIMA

MARY-ANN PROULX, PRÉSIDENTE

« *La bourse que nous avons reçue nous a permis d'acheter de nouveaux matelas utilisés lors des compétitions* ». *"We were able to buy new mats used for competitions."*

ASSOCIATION DE FIBROMYALGIE ET DU SYNDROME DE FATIGUE CHRONIQUE DE VAUDREUIL-SOULANGES

ANNE-MARIE MARQUIS, DIRECTRICE GÉNÉRALE

« *Grâce à cette bourse, nous sommes en mesure d'offrir une fin de semaine de ressourcement à cinq de nos membres déterminés lors d'un tirage au sort.* » *"Thanks to Desjardins, we will be able to offer a resourcing weekend to five of our members."*

19e SCOUTS VAUDREUIL-DORION

MICHEL LALANDE, CHEF DE GROUPE, ANIMATEURS

« *Nous avons réparti le montant pour l'achat de sacs à dos, les inscriptions au Rassemblement Grande Ourse (camping d'hiver) et au Camporee, et 200 $ pour la Mission des 14 à 16 ans en Haïti.* » *"The purchase of backpacks, registration fees for two specific events, and $200 allocated to the Mission to Haiti were made possible thanks to the bursary."*

CONSEIL DES ARTS ET DE LA CULTURE DE VAUDREUIL-SOULANGES

MARIE-PIERRE D'ANJOU, COORDONNATRICE

« *La bourse OBNL de Desjardins contribue au montant versé dans le cadre des bourses nécessaires à la réalisation de certains programmes du domaine des Arts et de la Culture.* » *"The amount was added to the grants that help set up programs in Arts and Culture."*

CPE LES TOURTERELLES

LORETTA BAERG, DIRECTRICE GÉNÉRALE

« *Le montant est tombé à point nommé et a contribué en partie à l'achat d'une nouvelle fontaine à boire extérieure qui était brisée depuis l'été dernier.* » *"It helped us cover part of the cost of purchasing a new water fountain to replace the one that broke down last summer."*

EN CARAVANE ALLONS VERS LA SANTÉ!

La Caravane Multisports Desjardins Vaudreuil-Soulanges est un nouvel outil mis sur pied en 2015 pour inciter les jeunes à faire de l'activité physique dans le cadre du programme Horizon 2035 - une génération pour bouger.

« Il aura suffi d'une génération pour que ces mauvaises habitudes diminuent, voire disparaissent, et que les bonnes habitudes deviennent un automatisme. »

La Caravane Multisports Desjardins Vaudreuil-Soulanges est un nouvel outil mis sur pied en 2015 pour inciter les jeunes à faire de l'activité physique dans le cadre du programme Horizon 2035 - une génération pour bouger. « *La santé occupe à elle seule près de 50 % du budget du Québec, avec 34 milliards de dollars qui y sont consacrés annuellement* », indique **Gilles Besner**, directeur général du Centre Multisports de Vaudreuil-Dorion. « *Il faut réaliser que 70 % de ce montant sert à soigner des maladies chroniques en grande partie évitables comme le diabète, les maladies cardiaques et pulmonaires et certains cancers, simplement en mangeant mieux, en faisant de l'exercice régulièrement et en ne fumant pas.* »

L'objectif de ce grand projet de développement social est de promouvoir 30 minutes d'activité physique par jour d'ici 20 ans. « *Les enfants et les adolescents d'aujourd'hui auront 30 à 40 ans en 2035 et espérons que l'activité physique fera alors partie du quotidien* », explique-t-il. « *Rappelons-nous qu'il y a vingt ans, soit une génération, on pouvait fumer partout et même dans les hôpitaux et personne ne portait la ceinture de sécurité. Il aura suffi d'une génération pour que ces mauvaises habitudes diminuent, voire disparaissent, et que les bonnes habitudes deviennent un automatisme.* »

C'est une tournée de mobilisation qu'a entamée **Gilles Besner** avec la caravane en visitant 16 camps de jour de Vaudreuil-Soulanges et en prenant part à des activités telles que le Festival des couleurs de Rigaud, la Fête de la famille de L'Île-Perrot et de Terrasse-Vaudreuil. Le programme de 2016 sera bonifié et encouragera les parents à bouger avec leurs enfants, en famille. « *La clientèle est différente selon le type d'événement, mais la portée est définitivement plus marquée lors d'événements de plus petite envergure* », ajoute-t-il. « *Ce n'est pas facile de changer les habitudes; toutefois, si on peut semer la graine chez les enfants, ils ne deviendront pas forcément de grands athlètes, mais ils seront des adultes actifs.* » Si la Caravane Multisports Desjardins est sur les bons rails, c'est en grande partie grâce à la collaboration de la Caisse Desjardins de Vaudreuil-Soulanges qui appuie de nombreuses causes encourageant la pratique des saines habitudes de vie. « Les mêmes objectifs à long terme et la même mission auprès de la communauté en font une partenaire naturelle, » affirme-t-il. « Desjardins a collaboré financièrement à cette tournée, a fourni des objets promotionnels et organisé la conférence de presse ».

Healthy lifestyles are a major concern nowadays, and in 2015 Centre Multisports de Vaudreuil-Dorion came up with an original concept... touring the entire region of Vaudreuil-Soulanges with a caravan, promoting physical activities to the young generation. The concept is to instill 30 minutes of physical activities into your daily routine, so it becomes as natural as washing your hands or brushing your teeth. Part of the program Horizon 2035 - une génération pour bouger (A Generation on the Move), the Caravan Multisports Desjardins took part in a number of local and regional festivals and offered a number of activities. *"We're generating more interest in smaller events, but the important thing is that people want to find out what it's about,"* pointed out Centre Multisports' managing director **Gilles Besner**. *"Everyone knows it's not easy to change your habits, but if you plant the seed at a young age, you might not become a great athlete but at least you'll be an active person."* Caravan Multisports Desjardins would not have been possible without support and collaboration from Desjardins. "Financial and moral support from the Caisse is essential for succeeding in major projects like this," stated Besner. "Desjardins shares our values and mission of promoting healthy lifestyles in the community, and their assistance is key to the Caravan's great success." Caravan Multisports Desjardins will be back on the road in Vaudreuil-Soulanges in 2016.

LA CAUSE DES ENFANTS

Il y a un peu plus de 20 ans, le projet de créer une fondation destinée à venir en aide aux enfants de Vaudreuil-Soulanges prenait forme au lendemain de l'année internationale de la famille.

« La Fondation fait une grande différence au sein de nombreuses familles dont certaines sont très isolées. »

« *Il fallait répondre aux besoins criants des enfants de notre région, alors qu'il y avait, déjà à l'époque, des coupures importantes dans les services offerts* », évoque **Dre Monique Rozon-Rivest**, présidente-fondatrice de la Fondation. « *En tant que médecin de famille, j'étais bien placée pour mesurer l'ampleur du problème de la pauvreté sur l'avenir des familles de Vaudreuil-Soulanges.* » Établie en 1995, la Fondation des enfants de Vaudreuil-Soulanges (FEVS) a récemment célébré son 20e anniversaire, événement qui a été souligné de façon mémorable en octobre dernier, lors de son gala annuel de financement. À cette occasion, la présidente du conseil d'administration de la Caisse Desjardins de Vaudreuil-Soulanges, **Pauline Thauvette-Leroux**, a remis un chèque de 20 000 $. Depuis avril 2015, chacune des demandes déposées auprès de la Fondation est présentée par les divers intervenants du réseau du Centre intégré de santé et de services sociaux (CISSS) de la Montérégie-Ouest. Plus de 90 % des sommes recueillies est versé à des programmes destinés à venir en aide aux familles démunies de Vaudreuil-Soulanges. En plus des programmes OLO et SIPPE, des camps de vacances pour garçons et filles de 7 à 12 ans sont offerts aux jeunes en difficulté venant de milieux défavorisés. Les intervenants ciblent près de 70 jeunes de Vaudreuil-Soulanges pour leur permettre de vivre de belles expériences dans un contexte agréable, à l'extérieur de leur environnement. L'inscription à des camps de jour situés dans des municipalités vaudreuil-soulangeoises s'est ajoutée à ce volet en 2015.

Plus de 250 enfants des écoles primaires de Vaudreuil-Soulanges bénéficient du programme « *Ton sac d'école comme tout le monde* » qui vise à promouvoir la réussite scolaire chez les familles à faible revenu répondant aux critères établis par la Commission scolaire des Trois-Lacs. « *La Fondation fait une grande différence au sein de nombreuses familles dont certaines sont très isolées* », rapporte **Dre Rozon-Rivest**. « *Près de 4 000 enfants bénéficient de près ou de loin des programmes de la Fondation.* » La FEVS, qui vit essentiellement des contributions de divers donateurs, s'est taillé une place importante parmi les organismes de Vaudreuil-Soulanges grâce à une solide crédibilité acquise au fil des ans. « *Les membres du conseil d'administration sont très impliqués ainsi que nos grands donateurs* », indique-t-elle. « *Sans oublier de mentionner l'apport essentiel de la MRC de Vaudreuil-Soulanges, des élus municipaux, provinciaux et fédéraux, ainsi que la collaboration soutenue de la Caisse Desjardins de Vaudreuil-Soulanges.* »

Following the International Year of the Family in the mid-1990s, **Dr. Monique Rozon-Rivest** created La Fondation des enfants de Vaudreuil-Soulanges (FEVS) in 1995. *"Already at that time cuts were being imposed on services for children and families, and there were critical needs to meet,"* said **Rozon-Rivest**. *"As a family doctor, I was well aware of the consequences of poverty and deprivation on some families."* Each request is submitted to the Foundation by the appropriate workers in the Montérégie-Ouest CISSS. More than 90 per cent of the amounts of money collected is allotted to programs to help low-income families. About 4,000 children and their families benefit from programs, such as OLO, SIPPE, summer camps and day camps for 7-to-12 year-old boys and girls in difficulty, as well as a program to hand out a new, fully-equipped school bag at the beginning of the school year. Financial contributions are essential in order to keep providing services to the families in need. Donations comes mainly from the municipal, provincial and federal levels as well as from Caisse Desjardins de Vaudreuil-Soulanges, which presented a $20,000 cheque last year on the 20th anniversary of the FEVS during their annual fundraising event.

DES EMPLOYÉS DE LA CAISSE PARTICIPENT AUX ÉVÉNEMENTS LOCAUX ET RÉGIONAUX

Pour de nombreux employés de la Caisse Desjardins de Vaudreuil-Soulanges, travailler pour Desjardins, c'est plus que du neuf à cinq, entourés de collègues et plongés dans la routine du quotidien. Au-delà de leur description de tâches, c'est aussi participer à des activités caritatives ou à de grands événements locaux, régionaux, voire provinciaux.

Pierre-Alexandre Tremblay est l'incarnation même du leader positif. Il a pris part à de nombreux défis tels que l'Ironman au Mont-Tremblant, la Grande Vadrouille, le Défi Tri-O-Lacs et le Cross des couleurs, pour en nommer quelques-uns. « *J'incite mes collègues de tous les Services à bouger, à s'inscrire à des activités physiques et à participer à un ou plusieurs des événements de la région* », dit-t-il. « *Je le fais parce que je crois aux causes que la Caisse Desjardins de Vaudreuil-Soulanges endosse, mais également parce que j'aime l'activité physique et encore plus lorsqu'on est en groupe.* »

Pour **Pierre-Alexandre Tremblay**, participer, c'est plus que s'entraîner et faire acte de présence le jour de l'événement. « *Il faut parler d'un événement et de sa cause et, dans certains cas, faire une poussée médiatique pour attirer le monde et faire passer le message* », poursuit-il. « *La Caisse Desjardins est toujours présente, elle couvre souvent les frais d'inscription, offre un chandail ou un t-shirt promotionnel aux participants et fait preuve d'un soutien indéfectible à tous ceux et celles qui s'impliquent.* » Les causes et les événements ne manquent pas dans la grande région de Vaudreuil-Soulanges et toutes les raisons peuvent motiver les choix des participants à l'une ou l'autre des activités. **Chantal Denis** prend part au Relais pour la vie depuis plusieurs années. « *Mon père est décédé du cancer et, pour lui rendre hommage, il est important pour moi de me joindre à tous ceux qui sont présents à cet événement annuel* », explique-t-elle. La Grande Vadrouille, événement de course à pied sur des parcours de 5 ou 10 km, se déroule en septembre dans les rues de Vaudreuil-Dorion.

Le vélo est une autre des passions de **Chantal Denis**. « *J'encourage mes collègues à participer, mais ce n'est pas toujours facile parce que nous avons tous des obligations familiales, entre autres, et il faut faire un choix* », ajoute-t-elle. « *Je fais du vélo avec mon amie et collègue **Linda Lemieux**, c'est une saine compétition entre nous et nous avons beaucoup de plaisir à le faire ensemble.* » L'activité physique est également un élément important pour **Christine Schonfelder**. Le Défi Tri-O-Lacs et La Grande Vadrouille sont deux des événements dans lesquels elle s'implique. « *Je crois à l'importance d'un corps en santé, tout comme je suis en accord avec les valeurs de la Caisse Desjardins qui encourage l'engagement personnel autant que professionnel* », invoque-t-elle. « *Même si je ne suis pas native de Vaudreuil-Soulanges, je n'ai jamais été aussi impliquée dans la communauté que maintenant. Je cherche continuellement à attirer des membres en leur démontrant la valeur d'être un membre de la Caisse Desjardins.* » Elle confie non sans fierté que sa fille aime courir avec elle et que son conjoint commence à se joindre à elles.

« Je crois à l'importance d'un corps en santé, tout comme je suis en accord avec les valeurs de la Caisse Desjardins qui encourage l'engagement personnel autant que professionnel. »

Le Relais pour la vie de Vaudreuil-Soulanges

Jean-Claude Piché quant à lui touche à plusieurs domaines d'activités en représentant la Caisse Desjardins à de nombreux événements de la belle saison. Distribuer des vire-vents ou des bouteilles d'eau lors du Défilé de la Saint-Jean à Vaudreuil-Dorion, du Cyclo-Tour à Saint-Lazare ou de la Fête foraine de Hudson… rencontrer les visiteurs sous le chapiteau, au kiosque de Desjardins au Festival des couleurs de Rigaud, ou aux compétitions équestres Eastwood Equine de Saint-Lazare… ou encore être cocapitaine de l'équipe de la Caisse Desjardins de Vaudreuil-Soulanges au Relais pour la vie sont quelques-unes des activités de **Jean-Claude Piché**, sans oublier sa présence active à la Guignolée ainsi qu'à la course Bryan Liew, à Saint-Lazare. « *C'est toujours une grande fierté pour moi de représenter la Caisse Desjardins de Vaudreuil-Soulanges, non seulement comme institution financière mais aussi comme soutien actif dans notre milieu, dans notre communauté. Il faut être là pour nos gens!* »

Le Cyclo-Tour de Saint-Lazare

For a great many of its employees, working at Caisse Desjardins Vaudreuil-Soulanges is not just a nine to five job. They are actively involved in events or activities, both on the local and regional levels. **Pierre-Alexandre Tremblay** is the definition of a "*positive leader*". He has taken part in many sport events, such as the Mont-Tremblant Ironman, La Grande Vadrouille, Défi Tri-O-Lacs and Cross des couleurs. "*I encourage my colleagues to be physically active, to register for any sport activity and to participate in one of the many sports events held in the region,*", he said. "*It's more than training and getting fit, it's getting involved in a cause and spreading the message.*" He also pointed out how Desjardins is always supporting employees who take part in events, by paying registration fees and offering promotional t-shirts, among other things. **Chantal Denis** has been a regular participant in Relais pour la vie for many years. "*My father died of cancer, and this is one way for me to honour his memory,*" she said. "*It's not always easy to encourage my co-workers to join me in a cause, as everyone already has a number of family and professional obligations, but I cycle with my friend and colleague Linda Lemieux and we have a lot of fun together.*" **Christine Schonfelder** is also involved in sport events and her daughter now runs with her in Défi Tri-O-Lacs and La Grande Vadrouille. "*A healthy body is important for me, and I support Desjardins' values in getting involved in our community.*" **Jean-Claude Piché** is a poster boy for Desjardins as he actively attends a large number of events held in Vaudreuil-Soulanges: Saint-Jean-Baptiste parade and Cyclo-Tour in Saint-Lazare, Hudson's Street Fair, Festival des Couleurs, Co-captain of the Desjardins team for Relais pour la vie, La Guignolée, and many more. "*I'm always extremely proud to represent the Caisse Desjardins de Vaudreuil-Soulanges, not only as a financial institution but as an active member of our community. We must be there for our people,*" he concluded.

La Grande Vadrouille de Vaudreuil-Dorion